



Budapest Bank Rt.

Éves Beszámoló

2002. december 31.

Budapest, 2003. március 24.

Richard Pelly
a vállalkozás vezetője

Statisztikai számjel: 1019644565211401

Budapest Bank Rt.
MÉRLEG (HITELINTÉZETEK ÉS PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK) Adatok millió forintban

Sor-szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
a	b		c	d	e
01	I.	PÉNZESZKÖZÖK	33,834		16,656
02	II.	ÁLLAMPAPÍROK (03+04)	41,801		45,325
03	a)	forgatási célú	41,801		45,325
04	b)	befektetési célú	-		-
05	III.	HITELINTÉZETEKSEL SZEMBENI KÖVETELÉSEK (06+07+16)	52,639		54,348
06	a)	lára szóló	1,659		461
07	b)	egyéb követelés pénzügyi szolgáltatásból	50,980		53,887
08	ba)	éven belüli lejáratú	49,478		52,929
09		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
10		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
11		- MNB-vel szemben	10,066		33,144
12		- elszámolóházzal szemben	-		-
13	bb)	éven túli lejáratú	1,502		958
14		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
15		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
16		- MNB-vel szemben	1,502		958
17		- elszámolóházzal szemben	-		-
18	c)	befektetési szolgáltatásból	-		-
19		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
20		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
21		- elszámolóházzal szemben	-		-
22	IV.	ÜGYFELEKKEL SZEMBENI KÖVETELÉSEK (20+27)	165,509		195,680
23	a)	pénzügyi szolgáltatásból	165,219		195,497
24	aa)	éven belüli lejáratú	105,975		133,868
25		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	48,952		59,861
26		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
27	ab)	éven túli lejáratú	59,244		61,629
28		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		354
29		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
30	b)	befektetési szolgáltatásból	290		183
31		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
32		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
33	ba)	tozsdai befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	-		-
34	bb)	tozsdén kívüli befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	-		-
35	bc)	befektetési szolgáltatási tevékenységből eredő, ügyfelekkel szembeni követelés	290		183
36	bd)	elszámolóházzal szembeni követelés	-		-
37	be)	egyéb befektetési szolgáltatásból adódó követelés	-		-
38	V.	HITELVISZONYT MEGTESTESÍTŐ ÉRTÉKPAPÍROK, BELEÉRTVE A RÖGZÍTETT KAMATOZÁSÚAKAT IS (36+39)	197		197
39	a)	helyi önkormányzatok és egyéb államháztartási szervek által kibocsátott értékpapírok (ide nem értve az állampapírokat)	-		-
40	aa)	forgatási célú	-		-
41	ab)	befektetési célú	-		-
42	b)	más kibocsátó által kibocsátott értékpapírok	197		197
43	ba)	forgatási célú	197		197
44		Ebbol: - kapcsolt vállalkozás által kibocsátott	-		-
45		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-		-
46		- visszavásárolt saját kibocsátású	-		-
47	bb)	befektetési célú	-		-
48		Ebbol: - kapcsolt vállalkozás által kibocsátott	-		-
49		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-		-
50	VI.	RÉSZVÉNYEK ÉS MÁS VÁLTOZÓ HOZAMÚ ÉRTÉKPAPÍROK (48+51)	-		-
51	a)	részvények, részesedések forgatási célra	-		-
52		Ebbol: - kapcsolt vállalkozás által kibocsátott	-		-
53		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-		-
54	b)	változó hozamú értékpapírok	-		-
55	ba)	forgatási célú	-		-
56	bb)	befektetési célú	-		-
57	VII.	RÉSZVÉNYEK, RÉZSEDESEK BEFEKTETÉSI CÉLRA (55+57)	391		441
58	a)	részvények, részesedések befektetési célra	391		441
59		Ebbol: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-
60	b)	befektetési célú részvények, részesedések értékhelyesbítése	-		-
61		Ebbol: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-
62	VIII.	RÉSZVÉNYEK, RÉZSEDESEK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSBAN (60+62)	2,574		977
63	a)	részvények, részesedések befektetési célra	2,574		977
64		Ebbol: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-
65	b)	befektetési célú részvények, részesedések értékhelyesbítése	-		-
66		Ebbol: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-

Sor-szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
67	IX.	IMMATERIÁLIS JAVAK (65+66)	2,929		2,819
68	a)	immateriális javak	2,929		2,819
69	b)	immateriális javak értékhelyesbítése	-		-
70	X.	TÁRGYI ESZKÖZÖK (68+73+78)	10,007		9,787
71	a)	pénzügyi és befektetési szolgáltatási célú tárgyi eszközök	10,001		9,781
72	aa)	ingatlanok	6,732		6,421
73	ab)	muszaki berendezések, gépek, felszerelések, járművek	3,065		3,052
74	ac)	beruházások	204		308
75	ad)	beruházásra adott előlegek	-		-
76	b)	nem közvetlenül pénzügyi és befektetési szolgáltatási célú tárgyi eszközök	6		6
77	ba)	ingatlanok	-		-
78	bb)	muszaki berendezések, gépek, felszerelések, járművek	6		6
79	bc)	beruházások	-		-
80	bd)	beruházásra adott előlegek	-		-
81	c)	tárgyi eszközök értékhelyesbítése	-		-
82	XI.	SAJÁT RÉSZVÉNYEK	-		-
83	XII.	EGYÉB ESZKÖZÖK (81+82)	3,266		2,710
84	a)	készletek	44		689
85	b)	egyéb követelések	3,222		2,021
86		Ebból: - kapcsoló vállalkozással szembeni követelés	145		13
87		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szembeni követelés	-		-
88	XIII.	AKTÍV IDOBELI ELHATÁROLÁSOK (86+87+88)	4,307		3,919
89	a)	bevételek aktív idobeli elhatárolása	4,170		3,812
90	b)	költségek, ráfordítások aktív idobeli elhatárolása	137		107
91	c)	halasztott ráfordítások	-		-
92	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01+02+05+19+35+47+54+59+64+67+79+80+85)		317,454		332,859
93	EBBOL: -FORGÓESZKÖZÖK (I.+II.a)+III.c)+III.a)+III.ba)+IV.aa)+IV.b)+V.aa)+V.ba)+VI.a)+VI.ba)+XI.+XII.)		236,500		252,329
94	- BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (II.b)+III.bb)+IV.ab)+V.ab)+V.bb)+VI.bb)+VII.+VIII.+IX.+X.)		76,647		76,611

Sor-szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
95	I.	HITELINTÉZETEKEL SZEMBENI KÖTELEZETTSÉGEK (93+94+103)	8,635		10,168
96	a)	látra szóló	1,384		140
97	b)	meghatározott időre lekötött, pénzügyi szolgáltatásból adódó kötelezettség	7,251		10,027
98	ba)	éven belüli lejáratú	3,106		7,602
99		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
100		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
101		- MNB-vel szemben	-		-
102		- elszámolóházzal szemben	-		-
103	bb)	éven túli lejáratú	4,145		2,425
104		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
105		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
106		- MNB-vel szemben	2,875		1,191
107		- elszámolóházzal szemben	-		-
108	c)	befektetési szolgáltatásból	0		1
109		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
110		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
111		- elszámolóházzal szemben	-		-
112	II.	ÜGYFELEKKEL SZEMBENI KÖTELEZETTSÉGEK (107+108+121)	247,312		255,692
113	a)	takarékbetétek	-		-
114	aa)	látraszóló	-		-
115	ab)	éven belüli lejáratú	-		-
116	ac)	éven túli lejáratú	-		-
117	b)	egyéb kötelezettségek pénzügyi szolgáltatásból	244,194		254,266
118	ba)	látra szóló	156,579		158,709
119		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	1,045		631
120		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
121	bb)	éven belüli lejáratú	83,966		94,229
122		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	404		324
123		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
124	bc)	éven túli lejáratú	3,649		1,328
125		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	2,654		84
126		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
127	c)	befektetési szolgáltatásból	3,118		1,426
128		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
129		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
130	ca)	tozsdéi befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó kötelezettség	-		-
131	cb)	tozsdén kívüli befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó kötelezettség	-		-
132	cc)	befektetési szolgáltatási tevékenységből eredő, ügyfelekkel szembeni kötelezettség	3,118		1,426
133	cd)	elszámolóházzal szembeni kötelezettség	-		-
134	ce)	egyéb befektetési szolgáltatásból adódó kötelezettség	-		-
135	III.	KIBOCSÁTOTT ÉRTÉKPAPÍROK MIATT FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉG (130+137+144)	-		-
136	a)	kibocsátott kötvények	-		-
137	aa)	éven belüli lejáratú	-		-
138		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
139		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
140	ab)	éven túli lejáratú	-		-
141		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
142		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
143	b)	kibocsátott egyéb hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	-		-
144	ba)	éven belüli lejáratú	-		-
145		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
146		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
147	bb)	éven túli lejáratú	-		-
148		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
149		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
150	c)	számviteli szempontból értékpapírként kezelt, de az Épt. Szerint értékpapírnak nem minősülő hitelviszonyt megtestesítő okiratok	-		-
151	ca)	éven belüli lejáratú	-		-
152		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
153		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
154	cb)	éven túli lejáratú	-		-
155		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
156		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
157	IV.	EGYÉB KÖTELEZETTSÉGEK (152+156)	17,757		18,183
158	a)	éven belüli lejáratú	16,540		17,334
159		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	137		18
160		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
161		- szövetségi formában működő hitelintézetnél tagok más vagyoni hozzájárulása	-		-
162	b)	éven túli lejáratú	1,217		849
163		Ebbol: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
164		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
165	V.	PASSZÍV IDOBELI ELHATÁROLÁSOK (160+161+162)	2,637		1,512
166	a)	bevételek passzív idobeli elhatárolása	-		16
167	b)	költségek, ráfordítások passzív idobeli elhatárolása	2,635		1,494
168	c)	halasztott bevételek	2		2
169	VI.	CÉLTARTALÉKOK (164+165+166+167)	5,814		6,138
170	a)	céltartalék nyugdíjra és végkielégítésre	-		-
171	b)	kockázati céltartalék függő és biztos (jövöbeni) kötelezettségekre	3,244		3,601
172	c)	általános kockázati céltartalék	2,570		2,537
173	d)	egyéb céltartalék	-		-

Sor-szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
174	VII.	HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (169+172+173)	3,861		3,861
175	a)	alérendelt kölcsöntöke	3,861		3,861
176		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
177		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
178	b)	szövetkezeti formában működő hitelintézetnél a tagok más vagyoni hozzájárulása	-		-
179	c)	egyéb hátrasorolt kötelezettség	-		-
180		Ebbol: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
181		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
182	VIII.	JEGYZETT TOKE	19,346		19,346
183		Ebbol: - visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken	-		-
184	IX.	JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TOKE (-)	-		-
185	X.	TOKETARTALÉK (180+181)	1		1
186	a)	ázsói (részvénykibocsátásból)	-		-
187	b)	egyéb	1		1
188	XI.	ÁLTALÁNOS TARTALÉK	2,993		2,993
189	XII.	EREDMÉNYTARTALÉK	5,033		9,139
190	XIII.	LEKÖTÖTT TARTALÉK	333		222
191	XIV.	ÉRTÉKELESI TARTALÉK	-		-
192	XV.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	3,732		5,604
193		FORRÁSOK ÖSSZESEN (92+106+129+151+159+153+168+176+178+179+182+183+184+185+186)	317,454		332,859
194		EBBOL: - RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (Ia)+I.Lba)+I.Lc)+I.Laa)+I.Lab)+I.Lbb)+I.Lc)+III.a)+III.La)+III.Lb)+IV.a)	264,694		279,441
195		- HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (Lbb)+I.Lc)+I.Lbc)+III.Lab)+III.Lbb)+III.Lcb)+IV.b)+VII.)	12,872		8,463
196		- SAJÁT TOKE (VIII.-IX.+X.+XI.+XII.+XIII.+XIV.+XV.)	31,437		37,305

Mérlegen kívüli tételek

Adatok millió forintban

Sor-szám	A tétel megnevezése		Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
		Függo kötelezettségek	84,258		136,614
		Biztos (jövobeni) kötelezettségek	9,325		26,906
		Összesen függo és biztos (jövobeni) kötelezettségek	93,584		163,520
		Mérlegen kívüli követelések összesen	5,862		24,171

Budapest, 2003. március 24.

Richard Pelly
a vállalkozás vezetője



Statistikai számjel: 10196445652111401

Budapest Bank Rt.

EREDMÉNYKIMUTATÁS (HITELINTÉZETEK ÉS PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK)

Adatok millió forintban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
1	Kapott kamatok és kamatjellegu bevételek (2+5)	31,509		29,283
2	a) rögzített kamatozási hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok után kapott (járó) kamatbevételek	7,163		6,767
3	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	2,381		3,292
4	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
5	b) egyéb kapott kamatok és kamatjellegu bevételek	24,346		22,516
6	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
7	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
8	Fizetett kamatok és kamatjellegu ráfordítások	12,700		9,931
9	Ebbol: - kapsolt vállalkozásnak	395		210
10	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozásnak	-		-
11	Kamatkülönbözet (1-8)	18,809		19,352
12	Bevételek értékpapírokból (13+14+15)	1,395		930
13	a) bevételek forgatási célú részvényekbol, részesedésekbol (osztalék, részesedés)	-		-
14	b) bevételek kapsolt vállalkozásban lévo részesedésekbol (osztalék, részesedés)	1,349		927
15	c) bevételek egyéb részesedésekbol (osztalék, részesedés)	46		3
16	Kapott (járó) jutalék- és díjbevételek (17+20)	9,998		11,382
17	a) egyéb pénzügyi szolgáltatás díjbevételeibol	8,821		9,885
18	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	91		65
19	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
20	b) befektetési szolgáltatások bevételeibol (kivéve a kereskedési tevékenység bevételeit)	1,177		1,497
21	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	711		-
22	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
23	Fizetett (fizetendo) jutalék- és díjráfordítások (24+27)	1,778		2,449
24	a) egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításaiból	1,745		2,374
25	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
26	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
27	b) befektetési szolgáltatások ráfordításaiból (kivéve a kereskedési tevékenység ráfordításait)	33		75
28	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	0		-
29	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
30	Pénzügyi muveletek nettó eredménye (31-34+37-41)	2,659		1,900
31	a) egyéb pénzügyi szolgáltatás bevételeibol	3,304		2,108
32	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
33	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
34	b) egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításaiból	807		188
35	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
36	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
37	c) befektetési szolgáltatás bevételeibol (kereskedési tevékenység bevétele)	208		-
38	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
39	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
40	- forgatási célú értékpapírok értékvesztésének visszaírása	-		-
41	d) befektetési szolgáltatás ráfordításaiból (kereskedési tevékenység ráfordítása)	46		20
42	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
43	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
44	- forgatási célú értékpapírok értékvesztése	-		-
45	Egyéb bevételek üzleti tevékenységbol (46+49)	2,684		2,047
46	a) nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás bevételei	334		681
47	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	208		147
48	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
49	b) egyéb bevételek	2,350		1,366
50	Ebbol: - kapsolt vállalkozástól	-		-
51	- egyéb részesedési viszonyban lévo vállalkozástól	-		-
52	- készletek értékvesztésének visszaírása	222		-

Sor-szám	A tétel megnevezése	Elozo év	Elozo év (ek) módosításai	Tárgyév
53	Általános igazgatási költségek (54+62)	20,240		19,811
54	a) személyi jellegű ráfordítások	9,181		8,844
55	aa) bérköltség	5,308		6,048
56	ab) személyi jellegű egyéb kifizetések	1,609		648
57	Ebból: - társadalombiztosítási költségek	248		51
58	- nyugdíjjal kapcsolatos költségek	197		203
59	ac) bérjárulékok	2,264		2,148
60	Ebból: - társadalombiztosítási költségek	1,996		1,773
61	- nyugdíjjal kapcsolatos költségek	-		-
62	b) egyéb igazgatási költségek (anyagjellegű ráfordítások)	11,059		10,967
63	Értéksökkenési leírás	2,525		2,651
64	Egyéb ráfordítások üzleti tevékenységből (65+68)	5,309		3,678
65	a) nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás ráfordításai	221		34
66	Ebból: - kapcsolattartásnak	40		29
67	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
68	b) egyéb ráfordítások	5,088		3,644
69	Ebból: - kapcsolattartásnak	50		16
70	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
71	- készletek értékesítése	18		264
72	Értékesítés követelések után és kockázati céltartalékképzés a függő és biztos (jövobeni) kötelezettségekre (73+74)	2,252		1,217
73	a) értékesítés követelések után	1,096		812
74	b) kockázati céltartalékképzés a függő és biztos (jövobeni) kötelezettségekre	1,156		405
75	Értékesítés visszairása követelések után és kockázati céltartalék felhasználása a függő és biztos (jövobeni) kötelezettségekre (76+77)	595		673
76	a) értékesítés visszairás követelések után	585		625
77	b) kockázati céltartalék felhasználása a függő és biztos (jövobeni) kötelezettségekre	10		48
78	Értékesítés a befektetési célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, kapcsolattartó- és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásban való részvények, részesedések után	771		273
79	Értékesítés visszairása a befektetési célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, kapcsolattartó- és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásban való részvények, részesedések után	72		272
80	Szokásos üzleti tevékenység eredménye	3,337		6,477
81	Ebból: - PÉNZÜGYI ÉS BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁS EREDMÉNYE (11+12+16-23+-30+49-53-63-68-72+75-78+79)	3,224		5,830
82	- NEM PÉNZÜGYI ÉS BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁS EREDMÉNYE (46-65)	113		647
83	Rendkívüli bevételek	7,646		84
84	Rendkívüli ráfordítások	7,232		-
85	Rendkívüli eredmény (83-84)	414		84
86	Adózás előtti eredmény (±80±85)	3,751		6,561
87	Adófizetési kötelezettség	11		957
88	Adózott eredmény (±86-87)	3,740		5,604
89	Általános tartalék képzése és felhasználása (±)	-		-
90	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre	-		-
91	Fizetett (jóváhagyott) osztalék, részesedés	8		-
92	Ebból: - kapcsolattartásnak	-		-
93	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
94	Mérleg szerinti eredmény (±88±89+90-91)	3,732		5,604

Budapest, 2003. március 24.

Richard Pelly
a vállalkozás vezetője